

856

№	фонду	опису	од. зб.
	1164	2	380
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. КИЄВІ			

№ 5901/2 Книга 1 9  
 Для записки родившихся  
 евреев по М. Обухову на 1871 г.  
 Часть I.  
 Общая

Метрическая Книга  
 синагоги м. Обухова  
 о родившихся за  
 1871 год.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. КИЄВІ			
№	фонду	1164	
	опису	2	
	од. зб.	380	



1  
Kievskaya Obshchina No. 20

# КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1871 годъ.

ספר לכתוב בו בולדות של יהודים משנת אלף תח"ל מבין היונים

ЧАСТЬ I.

Арно



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
1	Васильков. тѣщ. Шейна Заславскій	1. Мевс.	1. Мевс.	Васильковскій Обуховъ	Васильковскій тѣщанинъ Шейна Санд. Берз. Мать Маица.	Довволма наречена "Брусса"
1		1.	8.	Сло. Берз.	Строженскій тѣщанинъ Берзко Дорманъ. Мать Тельда.	Мамыцъ нареченъ "Вондер"
2	Васильков. тѣщ. Анжель Берштинъ	2. 9.	21. 28	Бере Каневскій Берштинъ	Каневскій тѣщанинъ Богуславскаго обществѣ Берко Зиндеръ. Мать тѣщ. Рейцъ.	Мамыцъ нареченъ "Кашц"
3	Мошка Сафранъ	3. 10.	22. 29	Берз. Ховн.	Васильковскій тѣщанинъ Берштинскіаго обществѣ Морданъ Берштинъ. Мать Детеръ.	Мамыцъ наречена "Бенциан"



מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולה ר"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של חולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
1.	אלגיה זעסליוויל.	כ"ט	ט' חשוון	קדיר	הייז אלגיה ספאר גוויסליוויל. הייז אלגיה	נאקה ולגה "הרבה"
1.		כ"ט	ט' חשוון	קדיר	הייז אלגיה ספאר גוויסליוויל. הייז אלגיה	נאקה ולגה "הרבה"
2.	יונק זעסליוויל. גוויסליוויל.	כ"ט	ט' חשוון	קדיר	הייז אלגיה ספאר גוויסליוויל. הייז אלגיה	נאקה ולגה "הרבה"
3.	אלגיה זעסליוויל. גוויסליוויל.	כ"ט	ט' חשוון	קדיר	הייז אלגיה ספאר גוויסליוויל. הייז אלגיה	נאקה ולגה "הרבה"



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христiанскій.	Еврейскій.			
		4.	Васильевъ и мнѣ Мелицъ Нерубинъ.	Генварь	13. Маг. 3.	Масн. Земледѣлецъ Обуховской Колоніи Па- домовнаго уезда Губинъ Григорьевъ Мать Сура	Маминъ Марченъ "Самуилъ".	
		5.		23. 13. 30. 20.		Васильевъ- скій 2. Губ- динъ купецъ Мойше-Саму Губинъ. мать Билота.	Маминъ Марченъ "Обсей"	

Итого родившихся въ Генваря 1877 года  
мужескаго пола пять (5) женскаго  
одна (1) всего шесть (6) душ.

Киевскій Уездной Губн. Цуркунъ  
Вуши: { Довженко  
Знаменъ: Сатарюча Камилъ Грешинъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מנ היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
4	אברהם בן יצחק	אדר	ה'תק"ל	הר"ר אברהם בן יצחק	ה'ש"א אברהם בן יצחק	זכר ושמ
5	יצחק בן אברהם	אדר	ה'תק"ל	ה'ש"א אברהם בן יצחק	ה'ש"א אברהם בן יצחק	זכר ושמ
6	אברהם בן יצחק	אדר	ה'תק"ל	ה'ש"א אברהם בן יצחק	ה'ש"א אברהם בן יצחק	זכר ושמ
7	יצחק בן אברהם	אדר	ה'תק"ל	ה'ש"א אברהם בן יצחק	ה'ש"א אברהם בן יצחק	זכר ושמ
8	אברהם בן יצחק	אדר	ה'תק"ל	ה'ש"א אברהם בן יצחק	ה'ש"א אברהם בן יצחק	זכר ושמ
9	יצחק בן אברהם	אדר	ה'תק"ל	ה'ש"א אברהם בן יצחק	ה'ש"א אברהם בן יצחק	זכר ושמ
10	אברהם בן יצחק	אדר	ה'תק"ל	ה'ש"א אברהם בן יצחק	ה'ש"א אברהם בן יצחק	זכר ושמ



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
2			Февр. 6	М. м. Шарацанскій	Шарацанскій мѣщанинъ Куноватевскіи общества лейбъ Соловѣвъ. Мать Фрида.	Дѣвочка наречена "Шарма".
			13	Агор. 4. Обуховъ		
3			10	1	Васильковскій мѣщанинъ Бриллицевскіи общество въ Шлиона Школьниковъ. Мать Шейна Фрида	Дѣвочка наречена "Губка".
6	Васильков, м. м. Василь, Бершицкій		10	1	Каневскій мѣщанинъ Релицевскіи общества Мис-Мейръ Дуганевскій. Мать Гейда	Малыицъ нареченъ "Беніанъ".
			17	8		



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
2			כ"ג אלול	הדרה באבא זיוויל	הייש ליש סגליוו באבא זיוויל קהל קאליוויטש - הייט המנין	לקה ושה היה
3					הייש ליש למנין ונוסחא קהל לבי - גבן הייט למנין - המנין	לקה ושה היה
	אויס גערלעטן ונוסחא				הייש ליש - גאיר צווייטע קינדער קהל השרה הייט ליש	צבי ושה היה

במנין



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христианскій.	Еврейскій.			
		7.	Вашинковъ	срѣвр. 12.	Адер. 4.	Машн.	Каневскій	Мальчикъ
			купецъ Шейнъ	20.	11.	Обуховъ	купецъ Вишавъ	назреченъ
			на Васильскій.				Владимирскій.	" Мерзъ
							Мать Илья	
							Рейна.	
		4.		13.	4.		Василюковъ	Дѣвочка
							свѣтъ и тѣща.	назречена
							мать Томасъ	" Тимѣя
							новоселъ общинъ	
							на Иудинъ Заринскій.	
							Мать Илья-Сура.	
		5.		19.	10.		Василюковскій	Дѣвочка
							мать Илья	назречена
							мать Илья	" Илья
							новоселъ общинъ	
							Судинъ Заринскій.	
							Мать Терентъ	

Итого родившихся въ сѣвревскій мѣсяцъ 1874 года мужескаго пола 2 (2) женскаго три (3) всего пять (5) душъ.  
 Клевскій Иудинъ Заринскій О. Вуккеринскій  
 Значитъ Староста Илья Заринскій







ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
1	Васильковскій штирцъ, сынъ Меліи Неруборцъ.	Мартъ.	Адоура.	Мѣст. вѣд. 2 <sup>е</sup> мѣстѣ ку-перъ Туринъ.	Васильковскій.	Мальчикъ нареченъ "Самуилъ".
6	"	"	12 Нисанъ.	"	Васильковскій.	Девочка наречена "Катя".
7	"	"	13 " 3	"	Радомисльскій.	Девочка наречена "Сара".



מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כח אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
8	טאזיה קאמניאס אליוסילא	ה' תש"א	כ"א אב	הציר	הייט חנה-סאסן ויליאם-אליאן הייט	ל' כ"ה "אויק"
6			ה' תש"ב	הציר	הייט הייט הייט	קאה ואה "אויק"
7			ה' תש"ב	הציר	הייט הייט הייט	קאה ואה "אויק"

Viel



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		I.	Васильковъ и мнѣ Лаша Берманъ.	Марч. 10.	Нисанъ 8.	Мамн. 15. Ойукова	Вилсигерей и мнѣ мнѣ Иосифъ Рай, и мнѣ Матта Шабина.	Манькинъ и мнѣ мнѣ Израиль.
		II.					Васильковскій и мнѣ мнѣ Растав- есяго общес- тва Иосифъ и мнѣ Карлъ и мнѣ Матта Сара.	Манькинъ и мнѣ мнѣ "Давидъ"

Итого родившихся въ кварталъ и мѣсяцъ 1874 года  
мужескаго пола мнѣ (7) и мнѣ (2)  
всего мнѣ (5) и мнѣ.

Киевскій Инженеръ Гавриилъ О. Цуккерманъ  
и мнѣ  
и мнѣ  
и мнѣ



מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
9	חיים הירשטיין מלווינסקי	1871	10	היינריך לוי	היינריך לוי וויינשטיין	צבי וילנא
10				היינריך לוי קוויטצקי	קוויטצקי מלווינסקי	צבי וילנא
(13)	אלוה	1871	10	היינריך לוי	היינריך לוי וויינשטיין	צבי וילנא

צבי וילנא  
 איבא וויילנא  
 אביב וויילנא



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
				Христіанскій.	Еврейскій.				
		11	Васильков. мѣст. Мѣст. Нерсебаргъ.	Апр. 2.	Июль 23.	№ м. Зинеддинъ Обуровъ.	Зинеддинъ Госа левки А. раисъ Тауб- стѣ. мать Ремеръ.	Майчикъ нареченъ „Тимуръ“.	
		12		Июль 6.	Июль 13.	Июль 4.	Василь- ковскій 2 <sup>й</sup> гильдия купецъ Лейбъ Остуровскій. мать Гурья Лед.	Майчикъ нареченъ „Тимуръ“.	
		13		22.	13.	29.	20.	Васильков- скій мѣст. гитъ Терамъ. Червоверная обществова Морганъ Кон- торскій. мать Губка.	Майчикъ нареченъ „Морганъ“.



מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימל לכח		איזה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
11	...	...	...	...	...	...
12	...	...	...	...	...	...
13	...	...	...	...	...	...

...



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			

8			Апрѣль	Ураво	М.п. Земидицк. Обуховъ	Земидицк. Землевскій. Маиско Паузерскій. мау. Брайна	Давида наречена "Сара"
---	--	--	--------	-------	------------------------	--	------------------------

Уморо родившиася въ августѣ 1874 года мужескаго пола три (3) и женскаго одна (1) всего четверо (4) душ.

Киевскій Униатскій Радникъ О. Вульфманъ  
 Родило: Авд. Негемуръ  
 Мачиха: Атарска, Кашия Терещинъ

9			Май	Сав. 5	М.п. Киевск. холм. мещанск.	Киевскій Маневскій. Маргуро Ламаринъ. Мамъ Гейса.	Давида наречена "Саша"
---	--	--	-----	--------	-----------------------------	---	------------------------







908 ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христiанскій.	Еврейскій.			
		14	Василий Мауцъ и Анна Гершурейнъ	Сив. 6	Мая 13	М. Каневскій и Манька названъ Богумилкою и Манька Анны Цур- керъ Мать	Манька названъ "Борисъ"	
<p>Умнога родившихся в этотъ мѣсяцъ 1871 года мужескаго пола два (1.) женскаго два (2.) всего два (2.) души.</p> <p>Киевскій Униатскій Саванъ О. Цуркунманнъ Второй: { Ото Вексманъ Матеръ: { Сетарета Кань Гершурейнъ</p>								
		10		Сив. 6	Мая 13	Тейсманскій названъ Манька и Манька Матеръ Тейсманъ	Девочка названъ "Кань"	



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה
		למנון יודדים	למנין יובים			
14	יוסף גולדסמן יוסף גולדסמן	מרץ 1871	מרץ 1871	הייזר הייזר	הייזר יצחק צביקה מרת הייזר	צביקה יצחק "צביקה"
(11)	יוסף גולד	מרץ 1871	מרץ 1871	הייזר	הייזר יצחק צביקה מרת הייזר	צביקה יצחק "צביקה"
11	יוסף גולד	מרץ 1871	מרץ 1871	הייזר	הייזר יצחק צביקה מרת הייזר	צביקה יצחק "צביקה"

יוסף



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
Женскаго.	Мужескаго.					
11.		Июль 11.	Маша 24.	Мен. Обуховъ	Черниговскій мѣщанинъ Анжия Меур. мать Шифра.	Дѣвочка наречена "Бейля".
<p>Упомянутыя родившіяся въ Юльск. мѣсяцѣ 1871 года въ (2) душ. мѣщанскаго пола.</p> <p>Киевскій урядникъ Павелъ Д. Курманъ</p> <p>Родило: } Абба Керманъ Знахарь: } Сета Ютта Кашия Гершманъ</p>						
12.		Июль 1.	Маша 24.	Мен. Обуховъ	Голопомошскій мѣщанинъ Миса "Бейля" Бейляскій. Мать Ута Рина.	Дѣвочка наречена "Тина".







1100. ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
13			1 июля 2. Маши. 25 № 11	Васильковъ Обуховскій мѣстечко матушка Анна Губская матушка Рэйса	Дѣвочка названа "Сара"	
14				Земледѣлецъ Потанинскій Колонн Шмидтъ Аусер Лисенбергъ матушка Шмидтъ	Дѣвочка названа "Анна"	
15	Васильковъ матушка Або Вексбергъ		1. 24 8. Аво 2	Васильковъ скій мѣстечко матушка Анна Тейнбергъ Губскій	Мальчикъ названъ "Мейдль"	



מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילגא		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ בולד זכב ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
			למנון יהודים	למבין יובים		
13		ב' תמוז ה'ת"ל	ד"ר	קבל	ה' יום ה' ב' אלול	קבל נ' ל' ה' "סרה"
14					ה' יום ה' ב' אלול	קבל נ' ל' ה' "סרה"
15		ה' תמוז ה'ת"ל	ד"ר	קבל	ה' יום ה' ב' אלול	קבל נ' ל' ה' "סרה"

10



125

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христiанскій.	Еврейскій.			
		14	Васильковъ Моисей Шабуръ	15	9	Васильковъ Моисей	Мамычъ	названъ "Овсей"
		15	"	18	12	Мамычъ Семьянъ	Давыда	названъ "Сергій"
		17	Мамаевъ Моисей	24	18	Горачевскій Мамычъ	названъ "Моисей"	
			Мамаевъ Сидоръ	31	25	Мамычъ Пимонъ	названъ "Сидоръ"	

Итого родившихся въ этотъ мѣсяцъ 1874 года мужескаго пола три (3) женскаго четыре (4) всего семь (7) душъ

Кіевскій Урядникъ Гавриилъ Куркурианинъ  
 Подпись: А. В. Кенешевъ  
 Мѣсяцъ: Сентябрь Календарь Грегорианскій



מספר	מי היה המוהל	חורש ויום הולדת ויום המולה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה	מספר	
						זכרים	נקבות
1	משה בן משה	ה'תק"ל י"ב	ה'תק"ל י"ב	משה בן משה	בן משה	1	0
2	...	...	...	...	...	...	...
3	...	...	...	...	...	...	...
4	...	...	...	...	...	...	...
5	...	...	...	...	...	...	...

ה'תק"ל י"ב  
 ח'בא וילגא  
 מ"מ חייט הקהלות



1300

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		18	Моисей Леуцисскій	Август	Август	В. м. Шарацан-ский мѣстечко Кошовое	Мамычъ народный "Давидъ".	
		16		5	Август	Васильков-скій с. Шидди	Давыдъ купецъ "Иуда".	
		17		6	2	Виллен-скій мѣстечко Удья	Давыдъ "Тейя".	

Мамычъ народный "Давидъ".  
 сканъ одушеу  
 ва Моисей  
 Леуцисскій.  
 Мамычъ Бруда

Давыдъ  
 скій с. Шидди народный  
 купецъ "Иуда".  
 по Шапуро.  
 Мамычъ Маина

Давыдъ  
 скій мѣстечко Удья "Тейя".  
 Давыдъ.  
 Мамычъ  
 Тейя.



מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנון יהודים	למבין יובים			
11			כ"ו ג' אלול	הד"ר	הייש ג' ה' ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	צבי ושלמה "צ"ב"
14			י"ג אלול		הייש ג' ה' ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	צבי ושלמה "צ"ב"
17			י"ג אלול		הייש ג' ה' ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	צבי ושלמה "צ"ב"

מאב



1400

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
18.					Рашинковъ Обуховскій мѣщанъ имя нареченъ Исаакъ, Бейла. Григорій. ма. Александръ Губинъ	Исаакъ
19.	Александръ Шар.	10.	5.		Рашинковъ Обуховскій мѣщанъ имя нареченъ Исаакъ Александръ Исаакъ Александръ Мать Леа	Исаакъ
20.					Рашинковъ Обуховскій мѣщанъ имя нареченъ Исаакъ, Бейла. Григорій. ма. Александръ	Исаакъ

Всего родившихся въ Августѣ мѣсяцѣ 1877 года  
мужскаго пола три (3) женскаго три (3) всего  
шестъ (6) душъ

Кіевскій Урядникъ Раввинъ Цуккерманъ  
Возвѣсти: Исаакъ Александръ  
Матери: Старица Хаимъ Гершманъ



מספר	מי היה המוחל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנון יהודים	למבין יובים			
18			ה' תר"ח	ה' תר"ח	ה' תר"ח	משה ושלמה
				ה' תר"ח	ה' תר"ח	"ה' תר"ח"
19			ה' תר"ח	ה' תר"ח	ה' תר"ח	צבי ושלמה
				ה' תר"ח	ה' תר"ח	"ה' תר"ח"
20				ה' תר"ח	ה' תר"ח	צבי ושלמה
				ה' תר"ח	ה' תר"ח	"ה' תר"ח"
(3)			ה' תר"ח	ה' תר"ח	ה' תר"ח	ה' תר"ח
						ה' תר"ח



150

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
		Аво Векеръ	Сентябрь	Январь	Въ м. Каневскій	Мальчикъ	названъ Шломо, Шмарей.
			8	Миротъ	Обуховъ	матери	Тимавскій
						Мать Марія	Песъ
22			6	3	Рашинскій	Мальчикъ	названъ
			13	10	Французъ	названъ	Авраамъ
					Французъ	названъ	Пейсацъ
					Рашинскій	названъ	Миротъ
23			12	9	Мещанинъ	Мальчикъ	названъ
			19	16	М. Манинъ	названъ	Лейбъ
					Французъ	названъ	Лейбъ
					Мать Песъ		



מספר	מו היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יהודים	למנין יובים			
21		30	11	ה'ת"ק	ה' יוסף ור' אהרן	33 לבן
		30	11	ה'ת"ק	ה' יוסף ור' אהרן	"למנין"
22		30	11	ה'ת"ק	ה' יוסף ור' אהרן	33 לבן
		30	11	ה'ת"ק	ה' יוסף ור' אהרן	"למנין"
23		30	11	ה'ת"ק	ה' יוסף ור' אהרן	33 לבן
		30	11	ה'ת"ק	ה' יוסף ור' אהרן	"למנין"

ויר



1600. ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		24.	Васильевъ Мош. по Шадринск.	Сентябрь 14	Минскъ 21.	Васильевъ 18. Оудавскій Минскъ Мелиц Ступесвергъ. Мать Анна	Мальчикъ назвасей " Гайманъ.	
		25.	Шейманъ, Заславскій.			Рядованъ Насианъ. Лейбъ Рауръ. Мать Ручицъ.	Мальчикъ назвасей " Гурманъ.	

Итого родившихся въ Сентябрѣ  
числа 1874 года мужескаго  
пола пять (5.) душъ

Въ прил. { Киевскій уѣздъ Павловъ О. Черккерманъ  
Служб. Староста Намъ Сергѣевъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולדה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין יהודים	למנין יוונים			
	24				הייט טאג די 24סטן יולי 1841	33 יאנואר 1841
	25				די 25סטן יולי 1841	33 ינואר 1841
					די 15טן יולי 1841	33 ינואר 1841
					די 15טן יולי 1841	33 ינואר 1841

Handwritten signature and notes at the bottom of the page, including the name "M. M." and other illegible text.



1400. ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

		26	Въ Мекленбургѣ	10	Мартъ	1841	М. н. Васильковъ	Мальчикъ
		28	Въ Мекленбургѣ	20	Августъ	1841	Свѣдѣнскій штатъ, нареченъ мальчикъ Мордко, Авраамъ Таубеншнейдеръ	Мать Марія

Итого родившихся въ Октябрѣ сего сѣчн 1841 года одна (1) сына мужескаго пола

Рижскій Урядный Раввинъ О. Церкверманъ  
 Рижско: { Въ Мекленбургѣ.  
 Импер. Атаманъ Василь Сергеевичъ  
 19 . . . . . Ноябрь Касп. М. н. Васильковскій Давидъ  
 Оубоуштаншана Аръ нареченъ мальчикъ Шимшонъ Брайнъ.  
 Мать Дотур-Марья  
 21 . . . . . 6 . . . . . 8 . . . . . Васильковъ Давидъ  
 Свѣдѣнскій штатъ нареченъ мальчикъ Давидъ "Деридъ".  
 Ванинскій  
 Мать Лейка







1800

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.	Христіанскій.	Еврейскій.			
		27	Шейманъ	Горд.	4	Кисель	Въ м. Рашиновъ	Мальчикъ	названъ
			Рамаковъ		11	Шебурковскій	и сына	названъ	Анжелъ и Каша.
							Мейденіовичъ		Томшею. Маръ
							Бессна		
		21			21	19	Мамашинъ	Давидъ	названъ
							м. Боярки	названъ	Петрушъ Сивиль, Леа
							Кашерій. Маръ		Раисъ.
		28			20	19	Рашиновъ	Мальчикъ	названъ
					27	21	скій и сына	названъ	Макарьевичемъ и Арей.
							Бусева Каша		Покотенскій.
							Мамъ Каша		

Всего родившихся въ Подольскомъ уѣздѣ, 1874 года мужескаго пола два (2) еврейскаго три (3) всего пять (5) душъ  
 Ржевскій Уѣздъ Раванъ Умккурманъ  
 Вѣрно: а) въ Векширѣ  
 Машир. Старица Каша Гершгенъ



מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה
		למנון יורדים	למנון יורדים			
24					ה' י"ג י"ג בן יצחק - משה דינאס וילגא, חייט ה' י"ג דינאס	33 אלול "חיים"
21					ה' י"ג י"ג בן יצחק - משה דינאס וילגא, חייט ה' י"ג דינאס	אלול "חיים"
28					ה' י"ג י"ג בן יצחק - משה דינאס וילגא, חייט ה' י"ג דינאס	33 אלול "חיים"

ס"ה ה' וילגא ביום ח' י"ג י"ג 1874  
 אלול (2) יצחק  
 אלול (5) יצחק  
 יצחק וילגא  
 חייט וילגא



190 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			
22			Декабрь	Мев. 1	Мит. Васильковскій Обуховъ итмцанинъ	Давочка названа "Марія".	
					франков- скаго адисор- ва Мордехо Лашовичъ Муравьевъ. Мать Мейма Тема.		
23					Камневскій итмцанинъ	Давочка названа "Давидъ".	
					Гешницъ скаго адисор- етва Туринъ Дувидовичъ Цибульскій. Мать Петръ Ривка.		



מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יובים			
22			ע"י סג"ל	קרייב	הייש גרצפיי דן תניס ג'הווליאן. ג'ווליאן - הייט בש"ח - הייט	מקבה נליב ג'היט
23					הייש הייט קא 313 312 קייטיא קהל בניש"ק הייט ייט - הייט	מקבה נליב ג'היט

W. B.



2000

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		23	Маша М. Шустеръ	Декаб. 1	Мев. 1	Въ м. Гаданскій	Маша	нареченъ "Усаакъ". Томашинъ. Мать Губка
		24		13	13	Земля	Губка	наречена "Уса". Мать Леа

Изъ этого родившихся въ Декабрѣ мѣс-  
цѣ 1871 года мужескаго пола одна (1) и  
женскаго (2) всего четверо (4) душъ.

Киевскій Урядникъ Габриилъ С. Цуркумассе  
 Рядов. А. В. Декстеръ  
 Началь. Староста Кошманъ Германовичъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יובים			
23			29	קצב	הייש הייב קצב	23 נולד ו"מ יצחק"
24					הייש הייב קצב	24 נולד ו"מ יצחק"
			1871		הייש הייב קצב	הייש הייב קצב

הייש הייב קצב  
 הייב הייב קצב  
 הייב הייב קצב

Ca







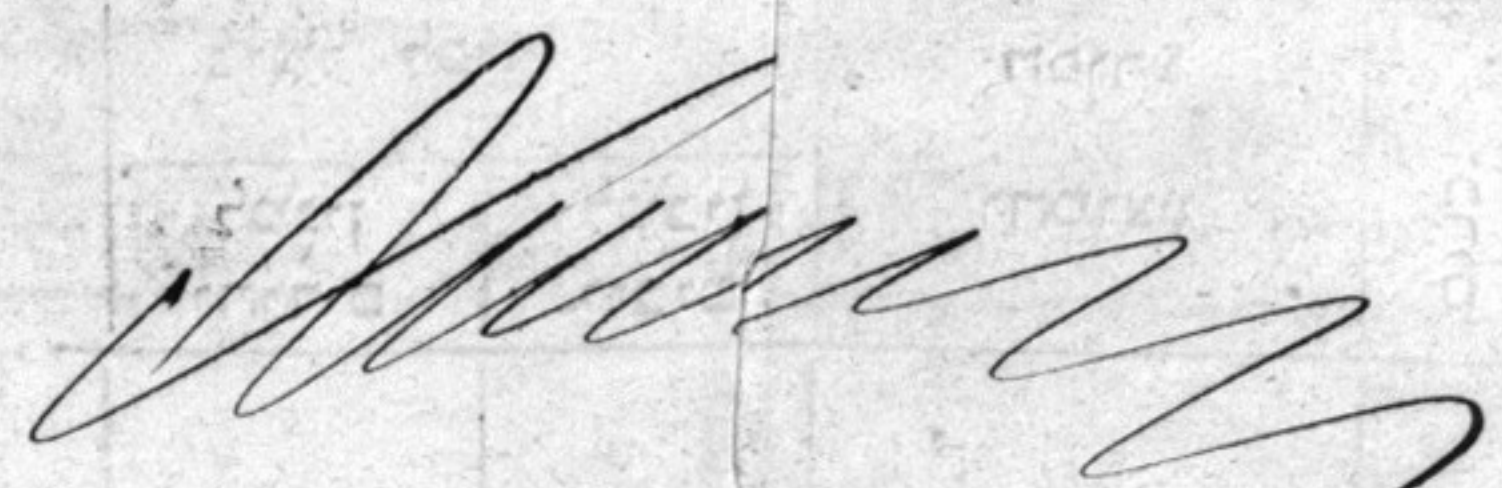




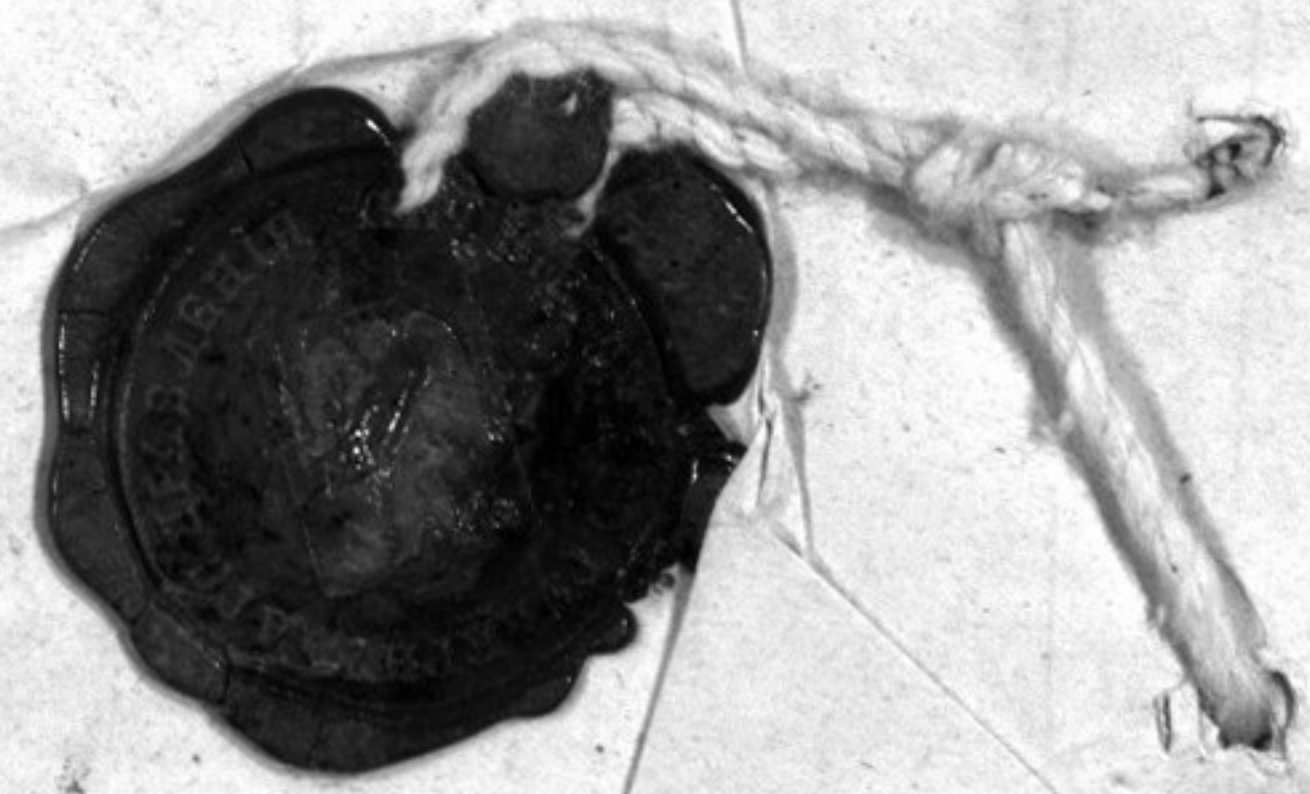
1000

Въ сей книгѣ переносеровъ и мѣръ  
цѣнъ за мѣры и переносы  
и мѣръ.

Совѣтникомъ



Смоленскаго Губернатора





ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № 29/4 ЗР

Фонду № 1164 Опису № 72

Пронумеровано 40 (сорок) аркушів  
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ \_\_\_\_\_

пропущені №№ \_\_\_\_\_

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети: \_\_\_\_\_

Графічні матеріали: \_\_\_\_\_

Інші особливості документів л. 40<sup>об</sup> - реферат, л. 22 обр 23-39 особ-  
ротамч и со скремач чистое листы, лр-листы.

Документи із згасаючим текстом: \_\_\_\_\_

„ 29 09 1993 р.

Підпис [Signature]

**ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ**  
(що зроблено і вказівки оператору)

19/11.01

„ 29 09 1993 р.

Підпис [Signature]



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ,  
м. КИЇВ

В даній справі № 380

Фонду № 1164

Опису № 2

Пронумеровано 40 (сорок)

аркушів

(цифрами і прописом)

З них літерні аркуші \_\_\_\_\_

Пропущені аркуші \_\_\_\_\_

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети, листівки \_\_\_\_\_

Графічні матеріали \_\_\_\_\_

Документи із згасаючим текстом \_\_\_\_\_

Інші особливості документів арк № 22<sup>36</sup> - 40: лист; з супроводом  
арк № 40<sup>30</sup> супр. пап.

20 05 2020 р.

  
(підпис, прізвище, ініціали)

**ПІДГОТОВКА СПРАВ ДО КОПЮВАННЯ**  
(що зроблено і вказівки оператору)

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_ р.

\_\_\_\_\_  
(підпис, прізвище, ініціали)